



**NÁVOD K POUŽITÍ
AUTOMATICKE PRAČKY**

**NÁVOD NA OBSLUHU
AUTOMATICKEJ PRAČKY**

**WFR1049XS
WFR1079L**

BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

Toto zařízení je elektrický spotřebič pro použití v domácnosti, během jeho provozu je proto nutné splnit všeobecná pravidla pro elektrickou bezpečnost.

Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny s ohledem na bezpečné používání spotřebiče a pokud chápou nebezpečí související s jeho používáním. Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

- nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- čištění a uživatelskou údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.

Podle typu ochrany před úrazem elektrickým proudem spadá spotřebič do třídy I.

Dvoupólová zásuvka s uzemňovacím kontaktem, do které se spotřebič připojí, musí být umístěna na snadno přístupném místě, aby bylo možné v případě naléhavé situace spotřebič rychle odpojit od zdroje napájení.

Než připojíte spotřebič ke zdroji napájení, je třeba vizuálně zkontrolovat, zda není napájecí kabel poškozený. Kabel nesmí být překroucený ani stlačený. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu spotřebiče, smí jej vyměnit pouze kvalifikovaný personál servisní společnosti autorizované dodavatelem.

Během manipulace se spotřebičem a při jeho přepravě je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny, protože spotřebič má velkou hmotnost.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte spotřebič jako podložku, podstavec apod. Neopírejte se o otevřená dvířka pračky.

JE ZAKÁZÁNO instalovat spotřebič mimo budovu tak, aby byl vystaven vlivům počasí.

JE ZAKÁZÁNO používat spotřebič bez vložených zátek.

Když je spotřebič připojen k rozvodné síti studené vody, je nutné použít novou přívodní hadici dodanou se spotřebičem.

JE ZAKÁZÁNO používat ve spotřebiči látky obsahující rozpouštědla, protože hrozí nebezpečí uvolňování jedovatých plynů, poškození pračky, jejího vznícení a výbuchu.

Během praní doporučujeme, abyste se nedotýkali skleněných dvířek pračky, protože se zahřívají.

Po skončení praní pračku vypněte, odpojte ji od elektrické sítě, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete přívodní vodovodní kohout.

S ohledem na elektrickou a protipožární bezpečnost **JE ZAKÁZÁNO NÁSLEDUJÍCÍ:**

- připojovat spotřebič k elektrickému obvodu s poškozenou ochranou před proudovým přetížením,
- připojovat spotřebič do zásuvky bez uzemňovacího kontaktu,
- používat adaptéry, vícemístné zásuvky (zásuvky se dvěma nebo více body připojení) a prodlužovací kabely pro připojení spotřebiče k elektrické síti,
- odpojovat spotřebič od zdroje napájení taháním za napájecí kabel,
- zapojovat a vypojet síťovou zástrčku do zásuvky a dotýkat se ovládacích prvků spotřebiče mokřýma rukama,
- umývat spotřebič proudem vody,
- provádět opravy a upravovat konstrukci spotřebiče včetně jeho zdroje napájení a zásobování vodou. To by mohlo mít za následek vážné poškození spotřebiče a nemožnost záruční opravy. Opravy smí provádět výhradně kvalifikovaný mechanik servisní společnosti autorizované dodavatelem.

Pokud se během provozování spotřebiče objeví závada doprovázená elektrickým praskáním, kouřem apod., je nutné spotřebič okamžitě odpojit od zdroje napájení vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím jističe, zavřít vodovodní kohout a zavolat zákaznickou servisní linku dodavatele.

V případě požáru je nutné spotřebič okamžitě odpojit od zdroje napájení vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím jističe, zavřít vodovodní kohout, provést opatření na uhašení požáru a zavolat hasiče.

Vážený zákazníku,

Tento návod k použití popisuje technické vlastnosti automatické pračky pro použití v domácnosti (dále označované jako „spotřebič“) a poskytuje uživateli nezbytné informace o jejím používání a užitečné tipy týkající se praní prádla. Návod k použití si před zapnutím a používáním spotřebiče důkladně přečtěte, abyste jej mohli používat správně.

Návod k použití si uschovejte po celou dobu životnosti spotřebiče.

1 OBECNÉ INFORMACE

Spotřebič je určen k praní textilu s využitím pracích prášků s nízkou pěnovitostí a syntetických pracích prostředků a k jeho máchání a odstředování v domácích podmínkách. Veškeré operace s textilem probíhají automaticky podle předem nastaveného pracího programu.

Spotřebič je určen k použití výhradně v domácích podmínkách (v domácnosti). Používání v průmyslových provozech (v restauracích, kavárnách, kancelářích, školkách, nemocnicích apod.) je zakázáno. Spotřebič by měl být provozován za následujících podmínek:

- okolní teplotě 25 ± 10 °C a maximální relativní vlhkost 75 %,
- nominální napětí 220 - 230 V a frekvence 50 ± 1 Hz, jednofázové napájení střídavým proudem,
- tlak vody v rozvodné síti od 0,05 do 1 MPa.

UPOZORNĚNÍ! Pokles teploty v místnosti pod 0 °C může mít za následek zamrznutí vody uvnitř spotřebiče a jeho poškození.

Spotřebič je zařízení spadající do třídy I ochrany proti úrazu elektrickým proudem, proto musí být připojeno ke zdroji napájení prostřednictvím dvoupólové zásuvky se zemnicím kontaktem, dimenzovanou pro proudové zatížení 10 A a vybavenou proudovým chráničem. Elektrická instalace, do které hodláte pračku zapojit musí být souladu s normami a předpisy platnými na území Evropské Unie. V případě jakýchkoli pochybností stran elektroinstalace a řádného uzemnění spotřebiče, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.

Ochranný systém v přívodní hadici (v závislosti na modelu) detekuje únik vody, dojde-li k poškození hadice – v takovém případě dojde k přerušení zásobování pračky vodou z rozvodné sítě a k zastavení pračky, na displeji se zobrazí upozornění na poruchu.

Základní technické vlastnosti spotřebiče jsou uvedeny v tabulce 1.

Výrobce si vyhrazuje právo zdokonalovat konstrukci spotřebiče a zavádět jeho nové verze při současném zachování základních vlastností beze změny.

Pokud jste spotřebič přemísťovali při okolní teplotě pod 0 °C, měli byste ho před připojením ke zdroji napájení ponechat alespoň 24 hodin při pokojové teplotě.

UPOZORNĚNÍ! Výrobce (prodejce) neponese zodpovědnost za poruchy či poškození způsobené porušením uvedených doporučení pro provoz, instalaci či skladování spotřebiče nebo jeho poškození z důvodu způsobených extrémními vnějšími vlivy, jako je požár nebo jiná přírodní katastrofa (a to ani během záručního období).

2 POPIS SPOTŘEBIČE

Základní součásti spotřebiče jsou uvedeny na obrázku 1.

Ovládací panel pračky s popisem funkcí je uveden na obrázku 2.

Zapnutí spotřebiče a výběr programu se provádí otočením voliče programu praní (obr. 2).

Když stisknete tlačítko ► || (obr. 2), rozsvítí se kontrolka tlačítka a spotřebič zahájí praní podle zvoleného programu.

Spotřebič je vybaven zvukovou signalizací. Zvukový signál uživatele upozorňuje na spuštění a ukončení cyklu spotřebiče a ozve se také, pokud uživatel nastaví nekompatibilní funkce a když dojde k náhodnému stisknutí tlačítka během chodu spotřebiče podle předem nastaveného programu.

Spotřebič je vybaven elektronickým ovládacím systémem, který přispívá k rovnoměrnému rozložení prádla v bubnu před každým odstředováním a omezuje tak nadměrné vibrace a hluk.



TABULKA 1

List produktu pro pračky pro použití v domácnosti podle delegovaného předpisu (EU) 1061/2010.

Název značky	ROMO	
	WFR1049XS	WFR1079L
Model	WFR1049XS	WFR1079L
Třída spotřeby energie ¹⁾	A+	A+++
Třída účinnosti praní	A	A
Třída účinnosti odstředování ²⁾	C	C
Roční spotřeba energie [kWh/rok] ³⁾	139	175
Roční spotřeba vody [l/rok] ³⁾	8360	11000
Spotřeba na cyklus 4 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvání programu [min.]	0,75/47, 145	-
Spotřeba na cyklus 2 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvání programu [min.]	0,60/37, 140	-
Spotřeba na cyklus 2 kg Bavlna 40 °C [kWh/l], doba trvání programu [min.]	0,40/37, 95	-
Spotřeba na cyklus 7 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvání programu [min.]	-	0,90/52, 150
Spotřeba na cyklus 3,5 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvání programu [min.]	-	0,80/48, 148
Spotřeba na cyklus 3,5 kg Bavlna 40 °C [kWh/l], doba trvání programu [min.]	-	0,55/48, 115
Zbytková vlhkost [%]	<63	<63
Spotřeba při zapnutém napájení / spotřeba vypnutého spotřebiče [W]	1,00/0,50	
Maximální rychlost odstředování během ždímání [1/min.]	1000	
Maximální náplň v režimu praní bavlny [kg]	4,0	7,0
Tlak vody v rozvodné síti [MPa]	0,05 – 1,0	
Napětí/Frekvence [V/Hz]	230/50	
Jmenovitá spotřeba energie [W]	1900	2100
Celkové rozměry [V/Š/H mm]	846x596x337	846x596x482
Čistá hmotnost [kg]	60	63
Hlučnost: Praní/Odstředování [dB(A)]	59/73	

¹⁾ A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost).

²⁾ A (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost).

³⁾ Na základě 220 standardních pracích cyklů za rok při praní bavlny při teplotě 60 °C a 40 °C a při plném nebo částečném naplnění.



OBRÁZEK 2 – OVLÁDACÍ PANEL

Tlačítka pro výběr doplňkových funkcí

VÝBĚR PROGRAMU

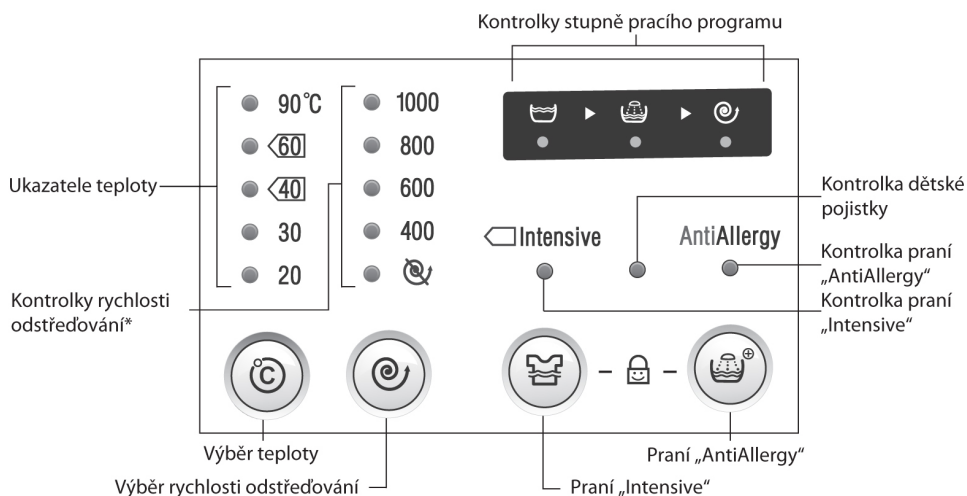
Program praní se vybírá pomocí voliče (otočného), který se otáčí na obě strany – po směru hodinových ručiček i proti směru hodinových ručiček. Kolem voliče na ovládacím panelu jsou napsány názvy programů. Základní parametry programů jsou uvedeny v tabulce 4. Volič se nastaví přesně do polohy značky příslušného zvoleného programu.

Když volič programů nastavíte do polohy značky , spotřebič se vypne a zvolený program bude zrušen.

VOLITELNÉ FUNKCE SPOTŘEBIČE


Chcete-li zvolit volitelnou funkci, stiskněte tlačítko požadované funkce – rozsvítí se příslušná kontrolka. Po opakovaném stisknutí kontrolka zhasne a funkce se opět vypne.


UPOZORNĚNÍ! Pokud zvolená funkce není pro nastavený program přípustná, kontrolka se nerozsvítí a funkce nebude zvolena (ozvou se tři pípnutí).









* Hodnoty rychlosti odstředování závisí na modelu spotřebiče.

OBRÁZEK 3





Výběr teploty  umožňuje zvolit teplotu pod maximální hodnotou určenou programem praní. U zvolené hodnoty teploty se rozsvítí příslušná kontrolka.

Výběr rychlosti odstředování  (dále označovaný jako „rychlost odstředění“) umožňuje zvolit rychlost odstředění pod maximální hodnotou určenou programem praní. U zvolené hodnoty rychlosti odstředění se rozsvítí příslušná kontrolka.

Intenzivní praní  slouží ke zvýšení účinnosti praní u velmi znečištěného prádla.

Funkce dětská pojistka  má zabránit náhodné změně zvoleného programu dětmi. Abyste tuto funkci aktivovali, stiskněte zároveň tlačítka  a  – všechna tlačítka na ovládacím panelu kromě tlačítka  seablokují. Funkci vypnete opětovným stisknutím tlačítek  a .

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ZVUKOVÉ SIGNALIZACE

Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci spotřebiče, zároveň stiskněte tlačítka  a  a podržte je stisknutá po dobu 3 sekund. Budete-li chtít zvukovou signalizaci opět zapnout, znovu stiskněte tlačítka  a .

3 PŘÍPRAVA NA PROVOZ

PŘÍPRAVA NA INSTALACI

UPOZORNĚNÍ! Abyste spotřebič nepoškodili, nikdy jej nepřesouvejte za zásuvku dávkovače, dvířka ani těsnění.

Pro účely přepravy je buben spotřebiče připevněn pomocí zajišťovacích šroubů a rozpěrek. Vyšroubujte čtyři šrouby pomocí šroubováku a vyjměte rozpěrky (obr. 5). Pokud rozpěrky zůstanou uvnitř spotřebiče a není možné je vyjmout, křížovým šroubovákem odšroubujte zadní panel 1 (obr. 6) a rozpěrky vyjměte. Znovu panel namontujte. Otvory zavřete plastovými zátkami, které jsou dodané se spotřebičem. Šrouby a rozpěrky si uschovejte pro případ další přepravy v budoucnosti.

NIKDY nepoužívejte spotřebič s otevřenými otvory po rozpěrkách v zadní stěně skříně spotřebiče.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

Spotřebič je nutné instalovat na pevný, rovný a suchý povrch. Měkké podlahové krytiny (koberec, povrchy na bázi polyuretanu) nejsou doporučeny, protože zesilují vibrace a omezují ventilaci spotřebiče. Spotřebič by měl být ve vodorovném směru přesně vyrovnán zašroubováním nebo vyšroubováním nastavitelných nožiček 1 (obr. 7): pomocí klíče povolte pojistné matice 2 nožiček, upravte jejich výšku a potom pojistné matice opět utáhněte (obr. 7). Nesprávná instalace spotřebiče ve smyslu nedostatečného horizontálního vyrovnání nebo nedostatečného utažení pojistných matic může být v budoucnu zdrojem vibrací a nadměrného hluku během provozu spotřebiče.

PŘIPOJENÍ K ROZVODU VODY A K ODPADU

Než připojíte spotřebič ke zdroji vody, otevřete kohoutek a nechte vodu protékat, abyste z přírodních trubek vypláchli případný písek a rez.

Spotřebič se připojuje pouze k rozvodné síti **studené vody** pomocí vodovodního kohoutku se závitem o průměru 3/4 palce. Připojte přírodní hadici k závitu vodovodní trubky s kohoutkem (nejprve zkontrolujte přítomnost filtru 1 (obr. 8) v hadici a čistotu hadice) a k elektrickému ventilu spotřebiče 1 (obr. 9), matice pevně dotáhněte ručně.

Pokud je přírodní hadice vybavena **systémem ochrany** podle obrázku 8a, věnujte pozornost barvě v okénku hadice. **Žlutá barva v okénku označuje dobrý stav hadice.**

Během procesu praní by měl být vodovodní kohoutek zcela otevřený (obr. 10).

Vypouštěcí hadice (obr. 11) by se měla nacházet minimálně 60 cm a maximálně 90 cm nad úrovní podlahy. Pokud by tento požadavek nebyl dodržen, spotřebič nemusí správně vypouštět vodu. Při vypouštění vody přímo do odpadu by měla být vypouštěcí hadice upevněna k odpadní trubce s vnitřním průměrem alespoň 40 mm nad kolenem odpadu (sifonem), aby nedocházelo ke zpětnému sání odpadní vody do spotřebiče.

Vypouštěcí hadice může být připojena přímo k sifonu (obr. 12), pokud je tento vybaven přípojkou určenou pro tento účel.

Při vypouštění vody do umyvadla nebo do vany (obr. 13) připevněte hadici k místu pohybu pomocí speciální ohýbací svorky dodané se spotřebičem. Hadice by neměla být ponořena do vody.

UPOZORNĚNÍ! Po připojení ke zdroji vody a k odpadu dbejte na to, aby nedošlo k ohýbání ani stlačování přírodní a vypouštěcí hadice.

Po připojení ke zdroji vody a k odpadu zkontrolujte těsnost připojení přírodní hadice: místa připojení musí být suchá.

4 POUŽÍVÁNÍ PRAČKY

PRVNÍ PRANÍ

Každý spotřebič byl výrobcem testován, to znamená, že se může ve spotřebiči nacházet malé množství vody. Abyste vnitřek spotřebiče vyčistili a odstranili vodu, která v něm mohla po testování zůstat, proveďte první cyklus praní bez prádla.

První praní proveďte nastavením voliče programu praní na značku „Bavlna 90 °C“.

UPOZORNĚNÍ! Při prvním praní vložte do komory 2 zásuvky dávkovače (obr. 14) 1/2 doporučené dávky pracího prášku (pracího prostředku), vezměte přitom v úvahu pokyny výrobce týkající se maximální náplně.

PŘÍPRAVA A VLOŽENÍ PRÁDLA

Před zahájením praní:

- rozřídte prádlo a oddělte barevné prádlo od bílého,
- rozřídte prádlo podle štítků s informacemi o péči o prádlo,
- zkontrolujte, zda jsou kapsy oblečení prázdné, opravte poškozené a roztrhané oděvy, zavřete nebo zajistěte zipy, pásky, přezky a háčky a dopředu vyčistěte všechny těžko odstranitelné skvrny,
- z oblečení vytřepte veškerý písek (kapsy, záhyby),
- oděvy s doplňky otočte naruby.

UPOZORNĚNÍ! Pokud by do spotřebiče spolu s oblečením pronikly kovové předměty (mince, spony), mohlo by to způsobit poškození gumového těsnění a bubnu pračky.

Před zahájením praní vložte malé předměty (ponožky, kapesníky apod.) a jemné kusy oblečení (podprsenky, dámské prádlo apod.) do speciálního sáčku nebo do povlaku na polštář. Podprsenky s kosticemi (které jsou vhodné k praní v pračce) doporučujeme prát ve speciálním sáčku, protože kostice by se mohly otvory v bubnu dostat do vnitřních prostor spotřebiče a poškodit jeho mechanismy.

Zkontrolujte, zda se v bubnu nenacházejí cizí předměty nebo domácí zvířata.

Vložte do bubnu prádlo. Pro co nejlepší výsledky praní a odstředování doporučujeme prát zároveň velké a malé kusy prádla.

UPOZORNĚNÍ! Při nerovnoměrném rozložení prádla v bubnu se může automaticky snížit rychlost odstředování nebo k odstředování nemusí vůbec dojít (odstředování se nespustí).

NIKDY do pračky nevkládejte samostatně pouze prádlo vyrobené z materiálů, které absorbují velké množství vody (froté ručníky, deky, koberečky apod.), abyste zabránili přeplnění pračky.

UPOZORNĚNÍ! Dvířka spotřebiče zavřete tak, abyste slyšeli cvaknutí zámku. Dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí prádla mezi dvířka a těsnění.

POŘADÍ ČINNOSTÍ

Zkontrolujte správnou instalaci přívodní a vypouštěcí hadice.

Pokud jste spotřebič po delší dobu nepoužívali, vypusťte z něj stojatou vodu vyšroubováním matice a odpojením hadice od vodovodního kohoutku. Připojte přívodní hadici.

Otevřete kohoutek přívodu vody.

Naplňte jednotlivé komory zásuvky pracím práškem určeným pro automatické pračky a případně dalšími doplňkovými přípravky. Zavřete zásuvku.

Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.

Abyste spotřebič zapnuli, otočte volič programů prání mimo polohu ○ na značku odpovídající požadovanému programu. V indikační oblasti displeje se zvýrazní základní parametry programu. Průměrná doba prání je během chodu programu upravována elektronickým systémem podle skutečných podmínek prání.

V případě potřeby můžete nastavit doplňkové funkce, zvolit teplotu a rychlost odstředování.

Abyste spustili chod spotřebiče se zvoleným programem, stiskněte tlačítko ► || – na tlačítku se rozsvítí kontrolka a ozve se zvukový signál. Aktivuje se zařízení zámku dvířek a na displeji se zobrazí indikátory zvoleného programu prání a postup programu.

Po dokončení poslední operace prání se deaktivuje zámek dvířek – ozve se trojí akustický signál s intervalem jedné minuty.

Až bude prání dokončeno, nastavte volič programů do polohy ○ – spotřebič se vypne.

Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a zavřete přívodní vodovodní kohoutek.

Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

Mírně pootevřete zásuvku a ponechte dvířka trochu otevřená, dokud vnitřní prostory pračky nevyschnou. Aby v pračce nevznikal nepříjemný zápach, nechte dvířka otevřená až do dalšího prání. Doporučujeme použít blokování dvířek proti zavření.

UPOZORNĚNÍ! Pokles (přerušení) dodávky elektrického proudu během prání neovlivní další chod spotřebiče: jakmile dojde k obnovení dodávky elektrického proudu, bude spotřebič pokračovat v programu od okamžiku přerušení.

ZMĚNA PROGRAMU

Chcete-li změnit dříve nastavený program, nastavte volič programů do polohy značky ○. Spotřebič se vypne a probíhající program bude zrušen. Volič programů nastavte na nový program.

Doporučujeme zkontrolovat přítomnost pracího prášku v zásuvce a v případě potřeby ho doplnit.


Pokud je zapotřebí zastavit chod spotřebiče beze změny programu (například z důvodu doplnění prádla do bubny), držte tlačítko ► || stisknuté po dobu 2 sekund, dokud nezačne kontrolka tlačítka ► || blikat a neozve se zvukový signál, blokování dvířek bude asi za 2 minuty uvolněno.

5 DOPORUČENÍ A TIPY

POUŽÍVÁNÍ SYNTETICKÝCH PRACÍCH PROSTŘEDKŮ (SD)

Spotřebič je vybaven zásuvkou na prací prášky nebo prací prostředky (obr. 14). Zásuvka sestává ze tří komor označených čísly a symbolem X následujícím způsobem:

1 – pro předpírku a bělidla, 2 – pro základní prání,


 - na doplňkové prostředky (aviváže, změkčovače, škroby, aromatizéry apod.).

Při prání použijte SD, bělidla a aviváže určené pro automatické pračky, postupujte podle pokynů výrobce.


UPOZORNĚNÍ! Při prání nedoporučujeme používat gelová bělidla.

Dávkování SD určete na základě množství prádla, stupně jeho znečištění a tvrdosti vody.

UPOZORNĚNÍ! Nadměrná dávka SD a použití SD určených pro prání v ruce může mít za následek nadměrnou tvorbu pěny, což zhorší výsledek prání a může způsobit poruchu pračky.

Při aplikaci tekutých pracích prostředků je třeba použít záklopku instalovanou v oddílu 2 dávkovače detergentů, viz obr. 14. a tekutý detergent dávkovat dle doporučení výrobce na jeho obalu na základě rysek vyznačených na stěně záklopky. Před použitím práškového syntetického pracího prášku je nutné otevření záklopky podle obrázku 15 (pomocí vyboulení umístěte záklopku do vodorovné polohy a zajistěte ji ve směru šipky). Při instalaci v oddílu 2 se musí záklopka ve spodní části volně pohybovat ve vodicích drážkách. Používáte-li pouze SD ve formě prášku, můžete záklopku z komory 2 na hlavní praní vyjmout (obr. 14). Dávejte pozor, aby se žádný prášek nedostal do komory na speciální doplňkové přípravky  (obr. 14). V případě dalšího užití tekutých detergentů vložte zpět do komory 2 záklopku (obr. 15).

Při použití tekutého SD jej do komory nalijte těsně před praním.

Pokud by došlo k překročení maximální dávky speciálních ošetřujících přípravků v komoře  (nad rysku MAX na krytce) a k tomu, že by se tyto prostředky dostaly do sousedních komor, kvalita praní by se zhoršila.

UPOZORNĚNÍ! Když používáte bělidlo, nikdy nenastavujte volitelnou funkci předpírky.

Abyste zvýšili kvalitu praní a ochránili spotřebič před usazováním vápníku při praní s tvrdostí vody na úrovni II nebo III doporučujeme kromě SD používat také změkčovač vody. Ten by se měl přidávat do SD v komoře 2 (obr. 14) podle pokynů výrobce.

Tvrdost vody je definována v tabulce 2. Údaje o tvrdosti vaší vody můžete získat od místního dodavatele vody.












Před zahájením praní zavřete zásuvku se SD.

NIKDY nevysouvajte zásuvku na prací prostředek v průběhu programu, ze spotřebiče by tak mohla začít vytékat nebo stříkat voda.

MEZINÁRODNÍ SYMBOLY PRO PÉČI O TEXTIL

Když volíte program praní a teplotu, doporučujeme, abyste se řídili symboly na štítcích jednotlivých kusů oblečení tak, aby se oblečení během praní nesrazilo a aby u něj nevybledly barvy.

V pračce můžete prát prádlo s následujícími symboly na štítcích:

-  — běžné praní,  — jemné praní,
-   — praní při maximální teplotě 95 °C,
-   — praní při maximální teplotě 60 °C,
-   — praní při maximální teplotě 40 °C,
-   — praní při maximální teplotě 30 °C,
-  — ruční praní.

Pokud se na prádle nachází symbol , JE ZAKÁZÁNO prát takové prádlo v pračce.

TABULKA 2

Stupeň tvrdosti	Charakteristika vody	Tvrdost vody v °dH	Tvrdost vody v mmol/liter
I	Měkká	0 - 7	0 - 1,3
II	Středně tvrdá	7 - 14	1,3 - 2,5
III	Tvrdá	14 - 21	2,5 - 3,8

6 ÚDRŽBA

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

UPOZORNĚNÍ! Před čištěním odpojte spotřebič od zdroje napájení a zavřete přírodní vodovodní kohout.

Spotřebič je třeba pravidelně čistit. Vnější povrch spotřebiče a jeho plastové a gumové části otírejte pouze navlhčeným měkkým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ! Důkladně vyčistěte nahromaděné cizí částice z těsnění dvířek pračky.

NIKDY nepoužívejte chemikálie, brusné čisticí prostředky, alkohol, mýdlo, benzín ani jiná rozpouštědla, mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Zásuvku na mycí prostředky je třeba pravidelně mýt. Pro tento účel zásuvku vytáhněte, zatlačte na ni lehce směrem dolů a vyjměte ji ze spotřebiče (obr. 17).

Vyjměte ze zásuvky záklonku, krytku a komoru na bělidlo (obr. 14) a důkladně jejich vnitřní i vnější povrchy omyjte proudem teplé vody. Umyjte zásuvku na mycí prostředky (obr. 18). Vyjmuté díly vložte zpátky do zásuvky, zásuvku potom zasuňte zpět do spotřebiče.

Pokud se do spotřebiče spolu s prádlem dostanou nějaké rezavé předměty, mohou se na bubnu objevit rezavé skvrny. Tyto skvrny odstraňte přípravky určenými na čištění nerezové oceli.

ČIŠTĚNÍ FILTRŮ V SYSTÉMU PŘÍVODU VODY

Účelem filtru 1 mezi přírodní hadicí a kohoutkem (obr. 8) a filtru 2 v přípojce elektrického ventilu se závitkem 1 (obr. 19) je zastavit mechanické nečistoty (písek, kovové hoblínky apod.), aby se nedostaly do spotřebiče společně s vodou. Filtry doporučujeme alespoň jednou za rok vyčistit.

Filtry vyčistíte následujícím způsobem:

- odpojte přírodní hadici od vodovodního kohoutku (obr. 8),
- ručně vytáhněte filtr 1 z přírodní hadice,
- odpojte přírodní hadici od přípojky elektrického ventilu se závitkem spotřebiče 1 (obr. 10 a 19),
- vyjměte filtr 2 z přípojky elektrického ventilu se závitkem pomocí pinzety nebo kleští (obr. 19),
- vyčistěte z filtrů špínu a nečistoty, očistěte je kartáčkem a propláchněte je tekoucí vodou.

Po vyčištění vložte filtry zpátky do přírodní hadice a do přípojky elektrického ventilu se závitkem v obráceném pořadí. Připojte přírodní hadici a zkontrolujte těsnost připojení – místa připojení musí být během provozu spotřebiče suchá.

ČIŠTĚNÍ FILTRU ČERPADLA

Filtr čerpadla brání průniku vlasů, vláken a malých předmětů (knoflíků, spon, mincí apod.) do čerpadla odpadní vody během praní. Aby nedošlo k poškození čerpadla, doporučujeme čistit filtr jednou za měsíc a po každém praní prádla, které uvolňuje vlákna (např. koberečky). Než začnete čistit filtr, zkontrolujte, zda není v bubnu přítomna voda.

Otevřete víko filtru 1 (obr. 20) pomocí šroubováku, mince nebo jiného podobného předmětu s ostrou hranou. Vytáhněte ze spotřebiče hadičku 2 (obr. 21) a vložte ji do nádoby, do které budete zachytávat vodu. Vytáhněte z hadičky 2 zátku 1 a vypusťte vodu do nádoby. Otočte rukojetí filtru 4 proti směru hodinových ručiček (obr. 21) a vytáhněte filtr ven.

UPOZORNĚNÍ! Při otáčení rukojeti filtru může vytéci zbytková voda.






















Vyjměte z filtru veškeré nečistoty a propláchněte jej pod tekoucí vodou.

Vložte zátku do hadičky a vraťte filtr na místo v obráceném pořadí kroků. Zkontrolujte správnou polohu a uchycení filtru. Zavřete víko filtru 3.


7 PROGRAMY PRANÍ

UPOZORNĚNÍ! Pro úsporu energie, pracích a čisticích prostředků, vody i času, berte prosím při výběru vhodného pracího programu v úvahu instrukce z tabulky na následující straně.

TABULKA 3 – PROGRAMY PRANÍ

Název programu	Teplota praní °C	Možné využití komor zásuvky			Možné využití volitelných funkcí	Maximální náplň, kg	Délka programu min. ¹⁾
BAVLNA ²⁾	90	—	2		 	4,0 ³⁾ 7,0 ⁴⁾	135
	 60						115
	 40						103
	30						100
	20						93
SYNTETIKA	60	—	2		 	1,5	105
	40						93
	30						90
	20						80
VLNA	40	—	2		—	1,0	65
	30						60
	20						50
RUČNÍ PRANÍ	30	—	2			1,0	66
	20						65
ODSTŘEDĚNÍ	—	—	—	—	—	4,0 ³⁾ 7,0 ⁴⁾	15
MÁCHÁNÍ	—	—	2				25
VYPOUŠTĚNÍ	—	—	—	—	—		3
SPORT	30	—	2		—	2 páry	42
	20						41
JEANS	40	—	2		 	2,0	76
	30						70
	20						65
DĚTSKÉ	90	1	2		 	1,5	122
	60						105
	40						100
	30						97
	20						96
RYCHLÝ 15'	30	—	2		—	2,0	15
	20						

¹⁾ Hodnota byla vypočtena za laboratorních podmínek a může se lišit (může být vyšší i nižší) během provozu pračky v závislosti na teplotě a tlaku vody v rozvodné síti, hmotnosti vloženého prádla, typu tkaniny, kolísání napětí v elektrické síti apod.

²⁾ Program „Bavlna“ při 60 °C nebo při 40 °C s dodatečnou funkcí  představuje standard (laboratorní) pro určení hlavních a energetických specifikací spotřebiče na základě normy EN 60456:2011.

³⁾ Pro model WFR1049XS; ⁴⁾ pro model WFR1079L

8 LIKVIDACE

Materiály použité jako obal spotřebiče je možné zpracovat a znovu použít, pokud budou doručeny na místo sběru odpadních materiálů.

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovými materiály, protože hrozí nebezpečí udušení, pokud by se zabalily do fólie.

Váš přístroj obsahuje také četné recyklovatelné materiály. Je tedy označen tímto logem, které Vám sděluje, že v zemích Evropské unie se opotřebené přístroje nemají míchat s jinými odpady. Recyklace přístrojů, kterou zajišťuje výrobce, se provádí za nejlepších podmínek podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických přístrojích. Informujte se o nejbližší sběrně opotřebených spotřebičů u své obecní / městské správy nebo u prodejce, kde jste zakoupili nový přístroj. Děkujeme Vám za spolupráci při ochraně životního prostředí.



9 POPRODEJNÍ SERVIS A ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba (standardně 2 roky) se počítá od okamžiku prodeje.

Záruka bude považována za neplatnou v následujících případech:

- při jiném než zde uvedeném způsobu použití - běžném domácím užívání k praní a odstřeďování prádla - tj. zvláště při komerčních, průmyslových, aj. způsobech použití,
- pokud nebyla dodržena pravidla pro instalaci, připojení, provoz nebo bezpečnostní požadavky uvedené v tomto návodu k použití,
- mechanické, chemické nebo teplotní poškození prádla a jeho částí,
- poruchy a škody způsobené extrémními podmínkami, jako jsou požáry, přírodní katastrofy apod.

UPOZORNĚNÍ! Výrobce (prodejce) neponese žádnou zodpovědnost za poškození zdraví s následkem úmrtí, poškození zdraví či majetku způsobené nedodržením pravidel pro instalaci připojení a používání tohoto spotřebiče.

Práva a povinnosti spotřebitele, prodejce a výrobce se řídí zákonem o ochraně práv spotřebitele.

Údržbu a opravy spotřebiče po celou dobu jeho životnosti smí provádět výhradně kvalifikovaný mechanik autorizované servisní společnosti dovozce.

Za korektnost instalace spotřebiče i jeho připojení k elektrické síti a k rozvodu vody je zodpovědný spotřebitel.

V případě technického dotazu nebo reklamace se prosím obraťte na vašeho prodejce nebo na zákaznickou linku dovozce tel. 599529251, e-mail: hlaseni.reklamaci@elmax.cz.

BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY

Toto zariadenie je elektrický spotrebič na použitie v domácnosti, počas jeho prevádzky je preto nutné splniť všeobecné pravidlá pre elektrickú bezpečnosť.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo ak im boli poskytnuté pokyny s ohľadom na bezpečné používanie spotrebiča a ak chápu nebezpečenstvo súvisiace s jeho používaním. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.

- nedovoľte deťom, aby si sa spotrebičom hrali
- čistenie a užívateľskú údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru

Podľa typu ochrany pred úrazom elektrickým prúdom spadá spotrebič do triedy I. Dvojpólová zásuvka s uzemňovacím kontaktom, do ktorej sa spotrebič pripojí, musí byť umiestnená na ľahko prístupnom mieste, aby bolo možné v prípade naliehavej situácie spotrebič rýchlo odpojiť od zdroja napájania. Skôr ako pripojíte spotrebič k zdroju napájania, je potrebné vizuálne skontrolovať, či nie je napájací kábel poškodený. Kábel nesmie byť skrútený ani stlačený. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla spotrebiča, môže ho vymeniť len autorizovaný servis dovozca, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Počas manipulácie so spotrebičom a pri jeho preprave je nutné dodržiavať bezpečnostné pokyny, pretože spotrebič má veľkú hmotnosť.

UPOZORNENIE! Nepoužívajte spotrebič ako podložku, podstavec a pod. Neopierajte sa o otvorené dvierka práčky.

JE ZAKÁZANÉ inštalovať spotrebič mimo budovu tak, aby bol vystavený vplyvom počasia.

JE ZAKÁZANÉ používať spotrebič bez vložených zátok.

Keď je spotrebič pripojený k rozvodnej sieti studenej vody, je nutné použiť novú prírodnú hadicu dodanú so spotrebičom.

JE ZAKÁZANÉ používať v spotrebiči látky obsahujúce rozpúšťadlá, pretože hrozí nebezpečenstvo uvoľňovania jedovatých plynov, poškodeniu práčky, jej vznietenia a výbuchu.

Počas prania odporúčame, aby ste sa nedotýkali sklenených dvierok práčky, pretože sa zahrievajú.

Po skončení prania práčku vypnite, odpojte ju od elektrickej siete, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a zatvorte prírodný vodovodný ventil.

S ohľadom na elektrickú a protipožiarnu bezpečnosť **JE ZAKÁZANÉ NASLEDUJÚCE:**

- pripájať spotrebič k elektrickému obvodu s poškodenou ochranou pred prúdovým preťažením,
- pripájať spotrebič do zásuvky bez uzemňovacieho kontaktu,
- používať adaptéry, viacmiestne zásuvky (zásuvky s dvomi alebo viacerými bodmi pripojenia) a predlžovacie káble na pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti,
- odpájať spotrebič od zdroja napájania ťahaním za napájací kábel,
- zapájať a odpájať sieťovú zástrčku zo zásuvky a dotýkať sa ovládacích prvkov spotrebiča mokrymi rukami,
- umývať spotrebič vodnou tryskou,
- vykonávať opravy a upravovať konštrukciu spotrebiča vrátane jeho zdroja napájania a zásobovania vodou. To by mohlo mať za následok vážne poškodenie spotrebiča a stratíte právo na opravu v záručnej dobe. Opravy môže vykonávať výhradne kvalifikovaný mechanik servisnej spoločnosti autorizovanej dovozcom.

Ak sa počas používania spotrebiča objaví porucha prevádzaná elektrickým praskaním, dymením a pod., je nutné spotrebič okamžite odpojiť od zdroja napájania vytiahnutím zástrčky zo zásuvky alebo vypnutím ističa, zatvoriť vodovodný ventil a zavolať mechanika servisnej spoločnosti.

V prípade požiaru je nutné spotrebič okamžite odpojiť od zdroja napájania vytiahnutím zástrčky zo zásuvky alebo vypnutím ističa zatvoriť vodovodný ventil, vykonať opatrenia na uhasenie požiaru a zavolať hasičov.

Vážený zákazník,

Tento návod na obsluhu popisuje technické vlastnosti automatickej práčky na použitie v domácnosti (ďalej označované ako „spotrebič“) a poskytuje užívateľovi nevyhnutné informácie o jej používaní a užitočné tipy týkajúce sa prania bielizne. Návod na obsluhu si pred zapnutím a používaním spotrebiča dôkladne prečítajte, aby ste ho mohli používať správne.

Návod na obsluhu si uschovajte po celú dobu životnosti spotrebiča.

1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Spotrebič je určený na pranie textilu s využitím pracích práškov s nízkou penivosťou a syntetických pracích prostriedkov a na jeho plákanie a odstredovanie v domácich podmienkach. Všetky operácie s textilom prebiehajú automaticky podľa vopred nastaveného pracieho programu.

Spotrebič je určený na použitie výhradne v domácich podmienkach (v domácnosti). Používanie v priemyselných prevádzkach (v reštauráciách, kaviarňach, kanceláriách, škôlkach, nemocniciach a pod.) je zakázané.

Spotrebič by mal byť prevádzkovaný pri nasledujúcich podmienkach:

- okolitá teplota 25 ± 10 °C a maximálna relatívna vlhkosť 75 %,
- nominálne napätie 220 - 230 V a frekvencia 50 ± 1 Hz, jednofázové napájanie striedavým prúdom,
- tlak vody v rozvodnej sieti od 0,05 do 1 MPa.

UPOZORNENIE! Pokles teploty v miestnosti pod 0 °C môže mať za následok zamrznutie vody v spotrebiči a jeho poškodenie.

Spotrebič je zariadenia spadajúce do triedy I ochrany proti úrazu elektrickým prúdom, preto musia byť pripojené k zdroju napájania prostredníctvom dvoj pólovej zásuvky so zemiacim kontaktom s prúdovým istením aspoň 10 A a vybavenú prúdovým chráničom. Elektrická inštalácia, do ktorej hodláte práčku zapojiť musia byť v súlade s normami a predpismi platnými na území Európskej únie. Ak Vaše inštalácia nespĺňa tieto podmienky alebo ak je zásuvka od miesta inštalácie spotrebiča veľmi vzdialená, je nevyhnutné nechať si elektrický obvod upraviť a nainštalovať novú zásuvku kvalifikovanými pracovníkmi.

Ochranný systém v prírodnej hadici využívaný spotrebičom podľa konkrétneho modelu rozpozná únik vody, keď dôjde k poškodeniu hadice – v takom prípade dôjde k prerušeniu zásobovania práčky vodou z rozvodnej siete a k zastaveniu práčky, na displeji sa zobrazí upozornenie na poruchu.

Základné technické vlastnosti spotrebiča sú uvedené v tabuľke 1.

Výrobca si vyhradzuje právo zdokonaľovať konštrukciu spotrebiča a zavádzať jeho nové verzie pri súčasnom zachovaní základných vlastností bez zmeny.

Ak ste spotrebič premiestňovali pri okolitej teplote pod 0 °C, mali by ste ho pred pripojením k zdroju napájania ponechať minimálne 24 hodín pri izbovej teplote.

UPOZORNENIE! Výrobca (predajca) nenesie zodpovednosť za poruchy či poškodenia spôsobené porušením predpísaných podmienok na prevádzku alebo skladovanie alebo z dôvodu zásahu vyššej moci (požiar, prírodná katastrofa a pod.) a to ani počas záručného obdobia.

2 POPIS SPOTREBIČA

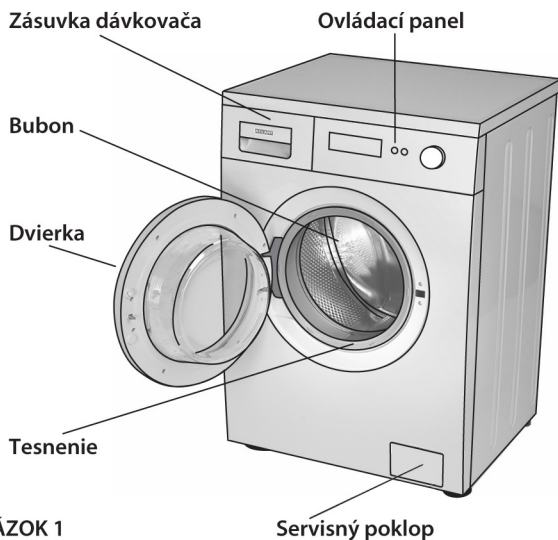
Základné časti spotrebiča sú uvedené na obrázku 1.

Ovládací panel práčky s popisom funkcií je uvedený na obrázku 2.

Zapnutie spotrebiča a výber programu sa vykonáva otočením voliča programu prania (obr. 2). Keď stlačíte tlačidlo ► || (obr. 2), rozsvieti sa kontrolka tlačidla a spotrebič spustí pranie podľa zvoleného programu.

Spotrebič je vybavený zvukovou signalizáciou. Zvukový signál užívateľa upozorňuje na spustenie a ukončenie cyklu spotrebiča a ozve sa aj vtedy, ak užívateľ nastaví nekompatibilné funkcie a keď dôjde k náhodnému stlačeniu tlačidla počas chodu spotrebiča podľa vopred nastaveného programu.

Spotrebič je vybavený elektronickým ovládacím systémom, ktorý prispieva k rovnomernému rozloženiu bielizne v bubne pred každým odstredovaním a obmedzuje tak nadmerné vibrácie a hluk.



OBRÁZOK 1

TABUĽKA 1

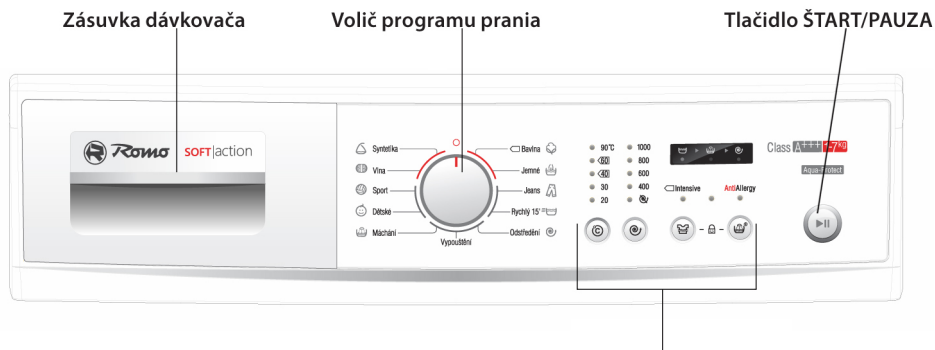
List produktu pre práčky pre použitie v domácnosti podľa delegovaného predpisu (EU) 1061/2010.

Názov značky	ROMO	
Model	WFR1049XS	WFR1079L
Trieda spotreby energie ¹⁾	A+	A+++
Trieda účinnosti prania	A	A
Trieda účinnosti odstreďovania ²⁾	C	C
Ročná spotreba energie [kWh/rok] ³⁾	139	175
Ročná spotreba vody [l/rok] ³⁾	8360	11000
Spotreba na cyklus 4 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvania programu [min.]	0,75/40, 145	-
Spotreba na cyklus 2 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvania programu [min.]	0,60/37, 140	-
Spotreba na cyklus 2 kg Bavlna 40 °C [kWh/l], doba trvania programu [min.]	0,40/37, 95	-
Spotreba na cyklus 7 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvania programu [min.]	-	0,90/52, 150
Spotreba na cyklus 3,5 kg Bavlna 60 °C [kWh/l], doba trvania programu [min.]	-	0,80/48, 148
Spotreba na cyklus 3,5 kg Bavlna 40 °C [kWh/l], doba trvania programu [min.]	-	0,55/48, 115
Zvyšková vlhkosť [%]	<63	<63
Spotreba pri zapnutom napájaní / spotreba vypnutého spotrebiča [W]	1,00/0,50	
Maximálna rýchlosť odstreďovania počas žmýkania [1/min.]	1000	
Maximálna náplň v režime prania bavlny [kg]	4,0	7,0
Tlak vody v rozvodnej sieti [MPa]	0,05 – 1,0	
Napätie/Frekvencia [V/Hz]	230/50	
Menovitá spotreba energie [W]	1900	2100
Celkové rozmery [V/Š/H mm]	846x596x337	846x596x482
Čistá hmotnosť [kg]	60	63
Hlučnosť: Pranie/Odstreďovanie [dB(A)]	59/73	

1) A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť).

2) A (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť).

3) Na základe 220 štandardných pracích cyklov za rok pri praní bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C a pri plnom alebo čiastočnom naplnení.




OBRÁZOK 2 – OVLÁDACÍ PANEL

Tlačidlá na výber doplnkových funkcií

VÝBER PROGRAMU

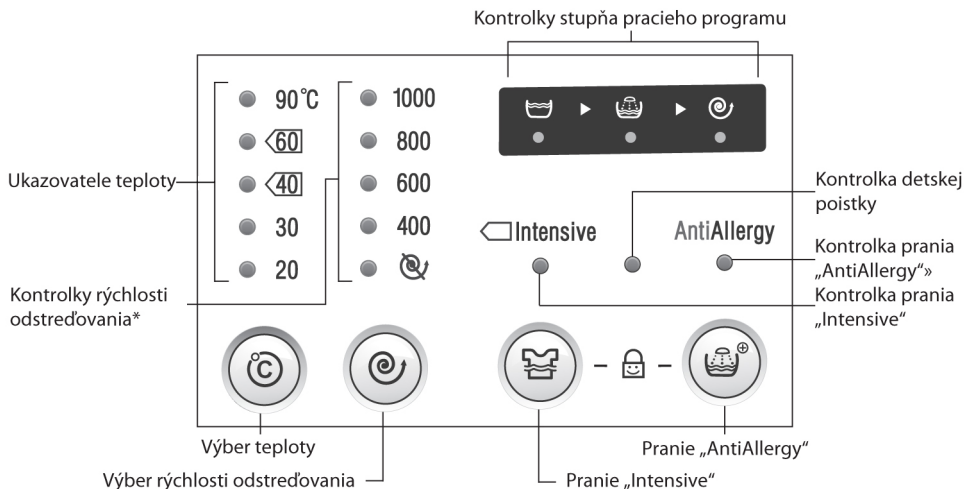
Program prania sa vyberá pomocou voliča (otočného), ktorý sa otáča na obidve strany – v smeru hodinových ručičiek aj proti smeru hodinových ručičiek. Okolo voliča na ovládacom paneli sú napísané názvy programov. Základné parametre programov sú uvedené v tabuľke 4. Volič sa nastaví presne do polohy značky príslušného zvoleného programu.

Keď volič programov nastavíte do polohy značky , spotrebič sa vypne a zvolený program bude zrušený.


VOLITELNÉ FUNKCIE SPOTREBIČA


Ak chcete zvoliť voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo požadovanej funkcie – rozsvieti sa príslušná kontrolka. Po opakovanom stlačení kontrolka zhasne a funkcia sa opäť vypne.


UPOZORNENIE! Ak zvolená funkcia nie je kompatibilná s nastaveným programom, kontrolka sa nerozsvieti a funkcia nebude zvolená (ozvú sa tri pípnutia).









* Hodnoty rýchlosti odstredovania závisia od modelu spotrebiča.





Výber teploty  umožňuje zvoliť teplotu pod maximálnu hodnotu určenú programom prania. Pri zvolenej hodnote teploty sa rozsvieti príslušná kontrolka.

Výber rýchlosti odstreďovania  (ďalej označovaný ako „rýchlosť odstredenia“) umožňuje zvoliť rýchlosť odstredenia pod maximálnou hodnotou určenou programom prania. Pri zvolenej hodnote rýchlosti odstredenia sa rozsvieti príslušná kontrolka.

Intenzívne pranie  slúži na zvýšenie účinnosti prania pri veľmi znečistenej bielizne.

Detská poistka  má zabrániť náhodnej zmene zvoleného programu deťmi. Aby ste túto funkciu aktivovali, stlačte zároveň tlačidlá  a  – všetky tlačidlá na ovládacom paneli okrem tlačidla  sa zablokujú. Funkciu vypnite opätovným stlačením tlačidiel  a .

ZAPNUTIE/VYPNUTIE ZVUKOVEJ SIGNALIZÁCIE

Ak chcete vypnúť zvukovú signalizáciu spotrebiča, zároveň stlačte tlačidlá  a  a podržte ich stlačené 3 sekundy. Ak budete chcieť zvukovú signalizáciu opäť zapnúť, opäť stlačte tlačidlá  a .

3 PRÍPRAVA NA PREVÁDZKU

PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU

UPOZORNENIE! Aby ste spotrebič nepoškodili, nikdy ho nepresúvajte za zásuvku dávkovača, dvierka ani tesnenie.

Na účely prepravy je bubon spotrebiča pripevnený pomocou zaistovacích skrutiek a rozper. Vyskrutkujte štyri skrutky pomocou skrutkovača a vyberte rozpery (obr. 5). Ak rozpery zostanú v spotrebiči a nie je možné ich vybrať, križovým skrutkovačom odskrutkujte zadný panel 1 (obr. 6) a rozpery vyberte. Opäť panel namontujte. Otvory zatvorte plastovými zátkami, ktoré sú dodané so spotrebičom. Skrutky a rozpery si uschovajte pre prípad ďalšej prepravy v budúcnosti. NIKDY nepoužívajte spotrebič s otvorenými otvormi po rozperách v zadnej stene spotrebiča.

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

Spotrebič je nutné inštalovať na pevný, rovný a suchý povrch. Mäkké podlahové krytiny (koberec, povrchy na báze polyuretánu) nie sú odporúčané, pretože zosilňujú vibrácie a obmedzujú ventiláciu spotrebiča. Spotrebič by mal byť vo vodorovnom smere presne vyrovnaný zaskrutkovaním alebo vyskrutkovaním nastaviteľných nožičiek 1 (obr. 7): pomocou kľúča povolte poistné matice 2 nožičiek, upravte ich výšku a potom poistné matice späť dotiahnite (obr. 7). Nesprávna inštalácia spotrebiča v zmysle nedostatočného horizontálneho vyrovnania alebo nedostatočného utiahnutia poistných matic môže byť v budúcnosti zdrojom vibrácií a nadmerného hluku počas prevádzky spotrebiča.

PRÍPOJENIE K ROZVODU VODY A K ODPADU

Skôr ako pripojíte spotrebič k zdroju vody, otvorte ventil a nechajte vodu pretekať, aby ste z prívodných rúrok vypláchli prípadný piesok a hrdzu.

Spotrebič sa pripája len k rozvodnej sieti **studenej vody** pomocou vodovodného ventilu so závitom s priemerom 3/4 palca. Pripojte prívodnú hadicu k závitom vodovodnej rúrky s ventilom (najskôr skontrolujte prítomnosť filtra 1 (obr. 8) v hadici a čistotu hadice) a k elektrickému ventilu spotrebiča 1 (obr. 9), matice pevne dotiahnite ručne.

Ak je prívodná hadica vybavená **systémom ochrany** podľa obrázka 8a, venujte pozornosť farbe v okienku hadice. **Žltá farba v okienku označuje dobrý stav hadice.**

Počas procesu prania by mal byť vodovodný ventil úplne otvorený (obr. 10). Vypúšťacia hadica (obr. 11) by sa mala nachádzať minimálne **60 cm** a maximálne **90 cm** nad úrovňou podlahy. Ak by táto požiadavka nebola dodržaná, spotrebič nemusí správne vypúšťať vodu.

Pri vypúšťaní vody priamo do odpadu by mala byť vypúšťacia hadica upevnená k odpadovej rúrke s vnútorným priemerom minimálne 40 mm nad kolenom odpadu (sifónom), aby nedochádzalo k spätnému sanii odpadovej vody do spotrebiča.

Vypúšťacia hadica môže byť pripojená priamo k sifónu (obr. 12), ak je tento vybavený prípojkou určenou pre tento účel.

Pri vypúšťaní vody do umývadla alebo do vane (obr. 13) pripevnite hadicu k miestu pohybu pomocou špeciálnej ohýbacej svorky dodanej so spotrebičom. Hadica by nemala byť ponorená do vody.

UPOZORNENIE! Po pripojení k zdroju vody a k odpadu dbajte na to, aby nedošlo k ohýbaniu ani stláčaniu prívodnej a vypúšťacej hadice.

Po pripojení k zdroju vody a k odpadu skontrolujte tesnosť pripojenia prívodnej hadice: miesta pripojení musia byť suché.

4 POUŽÍVANIE PRÁČKY

PRVÉ PRANIE

Každý spotrebič bol výrobcom testovaný, to znamená, že sa môže v spotrebiči nachádzať malé množstvo vody. Aby ste vnútro spotrebiča vyčistili a odstránili vodu, ktorá v ňom mohla po testovaní zostať, vykonajte prvý cyklus prania bez bielizne.

Prvé pranie vykonajte nastavením voliča programu prania na značku „Bavlna 90 °C“.

UPOZORNENIE! Pri prvom praní vložte do komory 2 zásuvky dávkovača (obr. 14) 1/2 odporúčanej dávky pracieho prášku (pracieho prostriedku), vezmite pritom do úvahy pokyny výrobcu týkajúce sa maximálnej náplne.

PRÍPRAVA A VLOŽENIE BIELIZNE

Pred spustením prania:

- roztriedte bielizeň a oddelte farebnú bielizeň od bielej,
- roztriedte bielizeň podľa štítkov s informáciami o starostlivosti o bielizeň,
- skontrolujte, či sú vrecká oblečenia prázdne, opravte poškodené a roztrhané odevy, zatvorte alebo zaistite zipsy, pásky, pracky a háčiky a vopred vyčistite všetky ťažko odstrániteľné škvrny,
- z oblečenia odstráňte všetok piesok (vrecká, záhyby),
- odevy s doplnkami otočte naruby.

UPOZORNENIE! Ak by do spotrebiča spolu s oblečením prenikli kovové predmety (mince, spony), mohlo by to spôsobiť poškodenie gumového tesnenia a plastového bubna práčky.

Pred spustením prania vložte malé predmety (ponožky, vreckovky a pod.) a jemné kusy oblečenia (podprsenky, dámske prádlo a pod.) do špeciálneho vrecka alebo do obliečky na vankúš.

Podprsenky s plastovými kosticami (ktoré sú vhodné na pranie v práčke) odporúčame prať v špeciálnom vrecku, pretože kostice by sa mohli otvoriť v bubne dostať do vnútorných priestorov spotrebiča a poškodiť jeho mechanizmy.

Skontrolujte, či sa v bubne nenachádzajú cudzie predmety alebo domáce zvieratá.

Vložte do bubna bielizeň. Pre čo najlepšie výsledky prania a odstreďovania odporúčame prať zároveň veľké a malé kusy bielizne.

UPOZORNENIE! Pri nerovnomernom rozložení bielizne v bubne sa môže automaticky znížiť rýchlosť odstreďovania alebo k odstreďovaniu nemusí vôbec dôjsť (odstreďovania sa nespustí).

NIKDY do práčky nekladajte samostatne len bielizeň vyrobenú z materiálov, ktoré absorbujú veľké množstvo vody (froté uteráky, deky, koberčeky a pod.), aby ste zabránili prepĺneniu práčky.

UPOZORNENIE! Dvierka spotrebiča zatvorte tak, aby ste počuli cvaknutie zámky. Dbajte na to, aby nedošlo k pricvaknutiu bielizne medzi dvierka a tesnenie.

PORADIE ČINNOSTÍ

Skontrolujte správnu inštaláciu prívodnej a vypúšťacej hadice.

Ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, vypustíte z neho stojatú vodu vyskrutkovaním matice a odpojením hadice od vodovodného ventilu. Pripojte prívodnú hadicu.

Otvorte ventil prívodu vody.

Naplňte jednotlivé komory zásuvky pracím práškom určeným pre automatické práčky a prípadne ďalšími doplnkovými prípravkami. Zatvorte zásuvku.

Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky.

Aby ste spotrebič zapli, otočte volič programov prania mimo polohy ○ na značku zodpovedajúcu požadovanému programu. V indikačnej oblasti displeja sa zvýraznia základné parametre programu.

Priemerná doba prania je počas chodu programu upravovaná elektronickým systémom podľa skutočných podmienok prania.

V prípade potreby môžete nastaviť doplnkové funkcie, zvoliť teplotu a rýchlosť odstredovania. Aby ste spustili chod spotrebiča so zvoleným programom, stlačte tlačidlo ► || – na tlačidle sa rozsvieti kontrolka a ozve sa zvukový signál. Aktivuje sa zariadenie zámky dvierok a na displeji sa zobrazia indikátory zvoleného programu prania a postup programu.

Po dokončení poslednej operácie prania sa deaktivuje zámka dvierok – ozve sa trojitý akustický signál s intervalom jednej minúty.

Keď bude pranie dokončené, nastavte volič programov do polohy ○ – spotrebič sa vypne.

Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a zatvorte prírodný vodovodný ventil.

Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.

Mierne pootvorte zásuvku a nechajte dvierka trochu otvorené, pokým vnútorné priestory práčky nevyschnú. Aby v práčke nevznikal nepríjemný zápach, nechajte dvierka otvorené až do ďalšieho prania. Odporúčame použiť blokovanie dvierok proti zatvoreniu.

UPOZORNENIE! Pokles (prerušenie) dodávky elektrického prúdu počas prania neovplyvní ďalší chod spotrebiča: keď dôjde k obnoveniu dodávky elektrického prúdu, bude spotrebič pokračovať v programe od okamihu prerušenia.

ZMENA PROGRAMU

Ak chcete zmeniť skôr nastavený program, nastavte volič programov do polohy značky ○. Spotrebič sa vypne a prebiehajúci program bude zrušený. Volič programov nastavte na nový program.

Odporúčame skontrolovať prítomnosť pracieho prášku v zásuvke a v prípade potreby ho doplniť. Ak je potrebné zastaviť chod spotrebiča bez zmeny programu (napríklad z dôvodu doplnenia bielizne do bubna), držte tlačidlo ► || stlačené asi 2 sekundy, pokým nezačne kontrolka tlačidla ► || blikať a neozve sa zvukový signál, blokovanie dvierok bude asi o 2 minúty uvoľnené.

5 ODPORÚČANIA A TIPY

POUŽÍVANIE SYNTETICKÝCH PRACÍCH PROSTRIEDKOV (SD)

Spotrebič je vybavený zásuvkou na pracie prášky alebo pracie prostriedky (obr. 14). Zásuvka pozostáva z troch komôr označených číslami a symbolom ☼ nasledovne:

1 – na predpieranie a bielizlá,

2 – a základné pranie,


☼ - na doplnkové prostriedky (aviváže, zmäkčovače, škroby, aromatizéry a pod.).

Pri pranie používajte SD, bielizlá a aviváže určené pre automatické práčky, postupujte podľa pokynov výrobcu.

UPOZORNENIE! Pri praní neodporúčame používať gélové bielizlá.


Dávkovanie SD určite na základe množstva bielizne, stupňa je znečistenia a tvrdosti vody.

UPOZORNENIE! Nadmerná dávka SD a použitie SD určených na pranie v ruke môže mať za následok nadmernú tvorbu peny, čo zhorší výsledok prania a môže spôsobiť poruchu práčky.

Na použitie tekutých pracích prostriedkov je v časti 2 dodaná záklopka, viď obr. 14. Pred použitím práškoveho syntetického pracieho prášku je nutné otvorenie záklopky podľa obrázka 15 (pomocou vydutia záklopky posuňte záklopku do vodorovnej polohy a zaistite ju v smere šípky). Pri jej montáži v časti 2 sa musí záklopka v dolnej časti voľne pohybovať vo vodiacich drážkach. Keď používate SD vo forme prášku, vyberte záklopku z komory 2 na hlavné pranie (obr. 14). Dávajte pozor, aby sa žiadny prášok nedostal do komory na špeciálne doplnkové prípravky  (obr. 14), inak by počas plákania mohlo dochádzať k vzniku peny a na bielizni by sa mohli objaviť biele škvrny.

V prípade kvapalného SD vložte do komory 2 záklopku (obr. 15) a nalejte do nej SD podľa rysiek uvedených na záklopke.

Pri použití kvapalného SD ho do komory nalejte tesne pred praním.

Ak by došlo k prekročeniu maximálnej dávky špeciálnych ošetrojúcich prípravkov v komore  (nad rysku MAX na kryte) a k tomu, že by sa tieto prostriedky dostali do susedných komôr, kvalita prania by sa zhoršila.

UPOZORNENIE! Keď používate bielidlo, nikdy nenastavujte voliteľnú funkciu predpierania.

Aby ste zvýšili kvalitu prania a ochránili spotrebič pred usadzovaním vápnika pri praní s tvrdosťou vody na úrovni II alebo III odporúčame okrem SD používať aj zmäččovač vody. Ten by sa mal pridávať do SD v komore 2 (obr. 14) podľa pokynov výrobcu.

Tvrdosť vody je definovaná v tabuľke 2. Údaje o tvrdosti vašej vody môžete získať od miestneho dodávateľa vody.

Pred spustením prania zatvorte zásuvku s SD.

NIKDY nevysúvajte zásuvku na prací prostriedok, keď je spotrebič v prevádzke, zo spotrebiča by tak mohla začať vytekať alebo striekať voda.



MEDZINÁRODNÉ SYMBOLY PRE STAROSTLIVOSŤ O TEXTIL

Keď volíte program prania a teplotu, odporúčame, aby ste sa riadili symbolmi na štítkoch jednotlivých kusov oblečenia tak, aby sa oblečenie počas prania nezrazilo a aby na ňom nevybledli farby. V práčke môžete prať bielizeň s nasledujúcimi symbolmi na štítkoch:

 — bežné pranie,  — jemné pranie,

  — pranie pri maximálnej teplote 95 °C,

  — pranie pri maximálnej teplote 60 °C,

  — pranie pri maximálnej teplote 40 °C,

  — pranie pri maximálnej teplote 30 °C,

 — ručné pranie.

Ak sa na bielizni nachádza symbol , JE ZAKÁZANÉ prať túto bielizeň v práčke.

TABUĽKA 2

Stupeň tvrdosti	Charakteristika vody	Tvrdosť vody v °dH	Tvrdosť vody v mmol/liter
I	Mäkká	0 - 7	0 - 1,3
II	Stredne tvrdá	7 - 14	1,3 - 2,5
III	Tvrdá	14 - 21	2,5 - 3,8

6 ÚDRŽBA

ČISTENIE SPOTREBIČA

UPOZORNENIE! Pred čistením odpojte spotrebič od zdroja napájania a zatvorte prírodný vodovodný ventil.

Spotrebič je potrebné pravidelne čistiť. Vonkajší povrch spotrebiča a jeho plastové a gumové časti utierajte len navlhčenou mäkkou utierkou.

UPOZORNENIE! Dôkladne vyčistite nahromadené cudzie častice z tesnenia dvierok práčky. NIKDY nepoužívajte chemikálie, brúsne čistiace prostriedky, alkohol, mydlo, benzín ani iné rozpúšťadlá, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

Zásuvku na umývacie prostriedky je potrebné pravidelne umývať. Na tento účel zásuvku vytiahnite, zatlačte na ňu ľahko smerom dolu a vyberte ju zo spotrebiča (obr. 17).

Vyberte zo zásuvky záklopku, kryty a komoru na bielinu (obr. 14) a dôkladne ich vnútorné aj vonkajšie povrchy umyte prúdom teplej vody. Umyte zásuvku na umývacie prostriedky (obr. 18). Vybraté súčiastky vráťte späť do zásuvky, zásuvku potom vložte späť do spotrebiča.

Ak sa do spotrebiča spolu s bielizňou dostanú nejaké hrdzavé predmety, môžu sa na bubne objaviť hrdzavé škvrny. Tieto škvrny odstráňte prípravkami určenými na čistenie nerez.

ČISTENIE FILTROV V SYSTÉME PRÍVODU VODY

Účelom filtra 1 medzi prírodnou hadicou a ventilom (obr. 8) a filtra 2 v prípojke elektrického ventilu so závitom 1 (obr. 19) je zastaviť mechanické nečistoty (piesok, kovové hoblínky a pod), aby sa nedostali do spotrebiča spoločne s vodou. Filtre odporúčame minimálne raz za rok vyčistiť. Filtre vyčistíte nasledujúcim spôsobom:

- odpojte prírodnú hadicu od vodovodného ventilu (obr. 8),
- ručne vytiahnite filter 1 z prírodnej hadice,
- odpojte prírodnú hadicu od prípojky elektrického ventilu so závitom spotrebiča 1 (obr. 10 a 19),
- vyberte filter 2 z prípojky elektrického filtra so závitom pomocou pinzety alebo klieští (obr. 19),
- vyčistite z filtrov špinu a nečistoty, očistite ich kefou a prepláchnite ich tečúcou vodou.

Po vyčistení vložte filtre späť do prírodnej hadice a do prípojky elektrického ventilu so závitom v opačnom poradí. Pripojte prírodnú hadicu a skontrolujte tesnosť pripojenia – miesta pripojenia musia byť počas prevádzky spotrebiča suché.

ČISTENIE FILTRA ČERPADLA

Filter čerpadla bráni prieniku vlasov, vlákien a malých predmetov (gombíkov, spôn, mincí a pod.) do čerpadla odpadovej vody počas prania. Aby nedošlo k poškodeniu čerpadla, odporúčame čistiť filter raz za mesiac a po každom praní bielizne, ktorá uvoľňuje vlákna (napr. koberčeky). Otvorte veko filtra 1 (obr. 20) pomocou skrutkovač, mince alebo iného podobného predmetu s ostrou hranou. Vytiahnite zo spotrebiča hadičku 2 (obr. 21) a vložte ju do nádoby, do ktorej budete zachytávať vodu. Vytiahnite z hadičky 2 zátku 1 a vypustte vodu do nádoby. Otočte rukoväťou filtra 4 proti smeru hodinových ručičiek (obr. 21) a vytiahnite filter von.

UPOZORNENIE! Pri otáčaní rukoväťou filtra môže vytiecť zvyšková voda.






















Vyberte z filtra všetky nečistoty a prepláchnite ho pod tečúcou vodou.

Vložte zátku do hadičky a vráťte filter na miesto v opačnom poradí krokov. Skontrolujte správnu polohu a uchytienie filtra. Zatvorte veko filtra 3.


7 PROGRAMY PRANIA

UPOZORNENIE! Aby ste ušetrili prací prášok alebo prací prostriedok a elektrickú energiu a aby ste zabránili znečisťovaniu životného prostredia, vezmite pri výbere programu prania do úvahy typ bielizne a stupeň jej znečistenia podľa tabuľky 3.

TABUĽKA 3 – PROGRAMY PRANIA

Názov programu	Teplota prania, °C	Možné využitie komôr zásuvky			Možné využitie voliteľných funkcií	Maximálna náplň, kg	Trvanie programu, min ¹⁾
BAVLNA ²⁾	90	—	2		 	4,0 ³⁾ 7,0 ⁴⁾	135
							115
							103
	30						100
	20						93
SYNTETIKA	60	—	2		 	1,5	105
	40						93
	30						90
	20						80
VLNA	40	—	2		—	1,0	65
	30						60
	20						50
RUČNÉ	30	—	2			1,0	66
	20						65
ODSTREDENIE	—	—	—	—	—	4,0 ³⁾ 7,0 ⁴⁾	15
PLÁKANIA	—	—	2				25
VYPÚŠŤANIE	—	—	—	—	—		3
ŠPORT	30	—	2		—	2 páry	42
	20						41
JEANS	40	—	2		 	2,0	76
	30						70
	20						65
DETSKÉ	90	1	2		 	1,5	122
	60						105
	40						100
	30						97
	20						96
RÝCHLE 15´	30	—	2		—	2,0	15
	20						

¹⁾ Hodnota bola vypočítaná pri laboratórnych podmienkach a môže sa líšiť (môže byť vyššia ak nižšia) počas prevádzky práčky v závislosti od teploty a tlaku vody v rozvodnej sieti, hmotnosti vlozenej bielizne, typu tkaniny, kolísania napätia v elektrickej sieti a pod.

²⁾ Program „Bavlna“ pri 60 °C alebo pri 40 °C s dodatočnou funkciou  predstavuje štandard (laboratórny) pre určenie hlavných a energetických špecifikácií spotrebiča na základe normy EN 60456:2011.

³⁾ Pre model WFR1049XS; ⁴⁾ pre model WFR1079L

8 LIKVIDÁCIA

Materiály použité ako obal spotrebiča je možné spracovať a opäť použiť, ak budú doručené na miesto zberu odpadových materiálov.

UPOZORNENIE! Nikdy nenechávajte deti, aby sa hrali s obalovými materiálmi, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía, ak by sa zabalili do fólie.

Váš prístroj obsahuje tiež početné recyklovateľné materiály, je teda označený týmto logom, ktoré Vám oznamuje, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Recyklácia prístrojov, ktorú zabezpečuje výrobca, sa vykonáva za najlepších podmienok podľa európskej smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických prístrojoch. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku.



Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, alebo v spoločnosti na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili. Ďakujeme Vám za spoluprácu pri ochrane životného prostredia.

9 ZÁRUČNÉ PODMIENKY A POPREDAJNÝ SERVIS

Záručná doba (štandardne 2 roky) sa počíta od okamihu predaja.

Záruka bude považovaná za neplatnú v nasledujúcich prípadoch:

- ak neboli dodržané pravidlá pre prevádzku spotrebiča, bol užívaný priemyslovo, komerčne, apod.
- ak neboli dodržané pravidlá pre inštaláciu, pripojenie alebo bezpečnostné požiadavky uvedené v tomto návode na obsluhu,
- mechanické, chemické alebo teplotné poškodenia bielizne a jeho častí,
- poruchy a škody spôsobené extrémnymi podmienkami (požiar, prírodná katastrofa a pod.) alebo zvieratami.

UPOZORNENIE! Výrobca (predajca) nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie zdravia s následkom úmrtia, poškodenie zdravia alebo majetku spôsobené nedodržaním pravidiel pre inštaláciu pripojenia a používania tohto spotrebiča.

Práva a povinnosti spotrebiteľa, predajcu a výrobcu sa riadia zákonom o ochrane práv spotrebiteľa.

Údržba a opravy spotrebiča po celú dobu jeho životnosti môže vykonávať výhradne kvalifikovaný mechanik autorizovanej servisnej spoločnosti dovozcu.

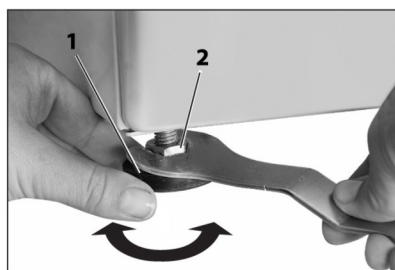
Za riadnu inštaláciu spotrebiča a jeho pripojenie k elektrickej sieti a k rozvodu vody je zodpovedný spotrebiteľ. V prípade technickej otázky alebo reklamácie sa prosím obráťte na vášho predajcu alebo na servisnú linku +421 915 473 787 alebo e-mail: hlaseni.reklamaci@elmax.cz.



Obr. 5



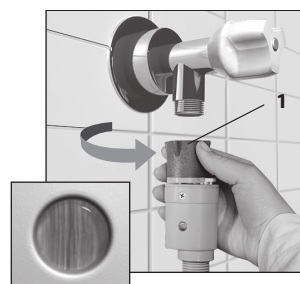
Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8



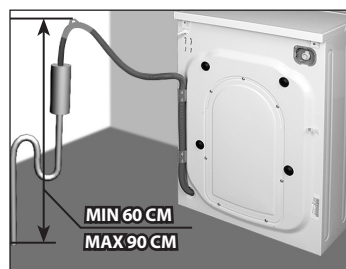
Obr. 8a



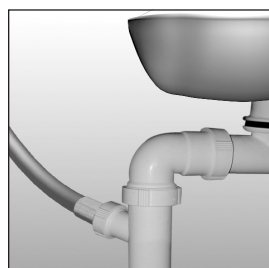
Obr. 9



Obr. 10



Obr. 11



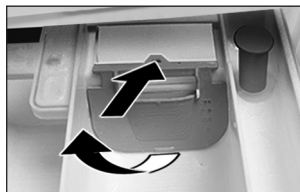
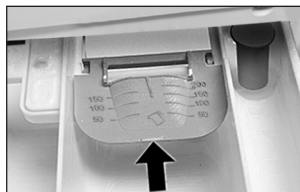
Obr. 12



Obr. 13



Obr. 14



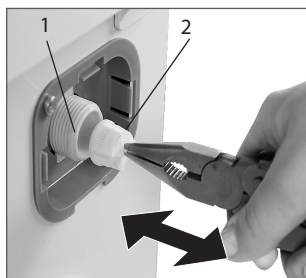
Obr. 15



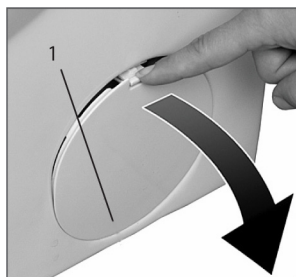
Obr. 17



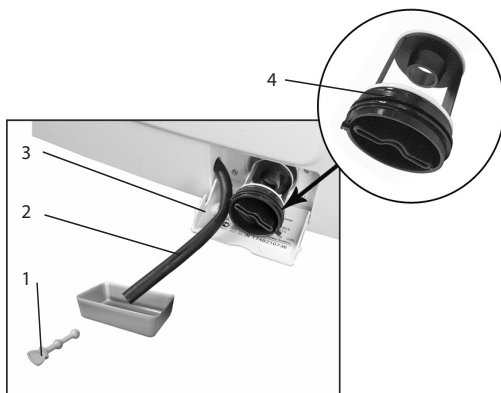
Obr. 18



Obr. 19



Obr. 20



Obr. 21

Výhradní dovozce pro ČR:

ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2, Horní Těrlicko
73542 Těrlicko
tel.: +420 599 529 263
elmax@elmax.cz

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU

tel.: +420 599 529 251

Výhradný distribútor pre SR:

ELEKTRO STORE, s. r. o.
Horná 116
02201 Čadca
DISPEČINK SERVISU
tel.: +421 915 473 787



Romio